

ISO gathering in BRUGES
October 11th-13th, 2024
ISO Treffen in BRÜGGE
11.-13. Oktober 2024
ISO rencontre à BRUGES
11-13 octobre 2024



Liebe ISO Kollegen und Kolleginnen,

Damit die Zeit bis zum nächsten ISO Kongress in Stockholm 2025 nicht zu lange wird, hat der Vorstand beschlossen ein ISO Treffen abzuhalten in Brügge, der wahrscheinlich schönsten Stadt Belgiens, oft auch das „Venedig des Nordens“ genannt.

Brügge besticht aber nicht nur durch sein besonderes Flair, seine einzigartige historische Architektur, seine zahlreichen Museen und wunderbaren Kirchen mit unzähligen Kunstwerken, sondern besitzt auch ein reiches Orgelpatrimonium, das wir gemeinsam entdecken dürfen.

Die Teilnehmer haben die Gelegenheit **vier wichtige Instrumente zu hören und zu besichtigen** und natürlich besteht ausgiebig Gelegenheit zum Austausch mit den Kollegen.

Anreise individuell: Freitag, 11. Oktober 2024:

Abends, gegen 18.30 Uhr steht ein Willkommenstrunk mit Imbiss und die **Besichtigung der Kirche und Orgel der Onze-Lieve-Vrouwkerk** auf dem Programm.

Samstag, 12. Oktober 2024 werden dann die **beiden Orgeln der Sankt-Donatuskathedrale und die Orgel der Jacobskirche** besichtigt. Um 18.00 Uhr findet eine Führung und ein gemeinsames Abendessen in der bekannten Brauerei "**De Halve Man**" statt.

Abreise individuell: Sonntag, 13. Oktober 2024

Kosten (Organisation, Willkommenstrunk mit Imbiss, Führung + Abendessen am 12.10. inbegriffen): **EUR 140,-** Alle anderen Mahlzeiten und Getränke gehen zulasten der Teilnehmer.

Für die Übernachtungen haben wir beim **Hotel Martin's Brügge** (zentral in der Altstadt) Sonderkonditionen für die ISO ausgehandelt. Nach der Anmeldung im ISO Sekretariat bis zum **27.08.2024** erhaltet ihr ein Unterkunftsblatt, das ihr bei der individuellen Buchung direkt per Email an das Hotel schicken könnt.

Damit werden automatisch die ausgehandelten Konditionen angewendet.

Einzelzimmer/Nacht, inkl. Frühstück EUR 170.— + 4,- € City-Taxe/Person

Doppelzimmer/Nacht inkl. Frühstück EUR 190.— + 4,- € City-Taxe/Person

Bei Anmeldungen nach dem 27.08.2024 könnt ihr das Hotel Martin's (oder eins eurer Wahl) nach Verfügbarkeit und aktuellem Preis buchen. Also bitte die Hotelzimmer SELBER buchen !!

Die Teilnehmeranzahl ist auf **50 Personen** beschränkt.

Wir freuen uns auf Euer Kommen und das Wiedersehen oder Kennenlernen

Mit kollegialem Gruß

Guido Schumacher

Anmeldung bei: ISO Sekretariat, Patricia Reul
isosecretary@gmail.com

Anmeldeschluss: 27. August 2024 mit Hotelbuchungen zu den genannten Sonderkonditionen
13. September 2024 bei individueller Hotelbuchung

ISO gathering in BRUGES
October 11th-13th, 2024
ISO Treffen in BRÜGGE
11.-13.Oktober 2024
ISO rencontre à BRUGES
11-13 octobre 2024



Dear ISO colleagues,

So that the time until the next ISO Congress in Stockholm in 2025 is not too long, the Board has decided to hold an ISO gathering in Bruges, probably the most beautiful city in Belgium, often referred to as the “Venice of the North”.

Bruges not only impresses with its special flair, its unique historical architecture, its numerous museums and wonderful churches with countless works of art, but also has a rich organ patrimony that we can discover together.

The participants will have the opportunity **to hear and view four important instruments** and of course there will be plenty of opportunity to exchange ideas with colleagues.

Individual arrival: Friday, October 11, 2024:

In the evening, around 6.30 p.m., there will be a welcome drink with snacks and a tour of the **church and organ of the Onze-Lieve-Vrouwkerk** on the program.

Saturday, October 12, 2024: The **two organs of St. Donatus Cathedral and the organ of St. Jacob's Church** will then be visited. At 6 p.m. there will be a guided tour and dinner together in the famous brewery “De Halve Man”.

Individual departure: Sunday, October 13, 2024

Costs (organization, welcome drink with snack on 11.10., guided tour + dinner on 12.10. included):
EUR 140,- All other meals and drinks are at the expense of the participants.

We have negotiated special conditions for the ISO at **Hotel Martin's Bruges** (centrally located in the old town). After registering at the ISO secretariat until **August 27th, 2024**, you will receive an accommodation sheet which you can send directly to the hotel by email when making your individual booking.

This will automatically apply the negotiated conditions.

Single room/night, incl. breakfast EUR 170.- + € 4,- city tax/person

Double room/night incl. breakfast EUR 190.- + 4,- € city tax/person

If you register after August 27, 2024, you can book Hotel Martin's (or one of your choice) depending on availability and current price. So please book the hotel rooms YOURSELF!!

The number of participants is limited to 50 persons.

We look forward to seeing you and getting to know you again

With best regards

Guido Schumacher

Please register with: ISO Secretariat, Patricia Reul
isosecretary@gmail.com

Registration deadline: August 27, 2024 with hotel booking at the special conditions mentioned
September 13, 2024 with individual hotel bookings

ISO gathering in BRUGES
October 11th-13th, 2024
ISO Treffen in BRÜGGE
11.-13.Oktober 2024
ISO rencontre à BRUGES
11-13 octobre 2024



Chers collègues de l'ISO,

Afin que l'attente jusqu'au prochain congrès de l'ISO à Stockholm en 2025 ne soit pas trop long, le conseil d'administration a décidé d'organiser une rencontre ISO à Bruges, probablement la plus belle ville de Belgique, souvent appelée la « Venise du Nord ».

Bruges ne séduit pas seulement par son ambiance particulière, son architecture historique unique, ses nombreux musées et ses magnifiques églises aux innombrables œuvres d'art, mais possède également un véritable patrimoine d'orgues que nous aurons le plaisir de découvrir ensemble.

Les participants auront l'occasion **d'écouter et de visiter quatre instruments importants** et auront bien entendu l'occasion d'échanger longuement avec leurs collègues.

Arrivée individuelle : vendredi 11 octobre 2024 :

Le soir, vers 18h30, un verre de bienvenue avec collations et la visite de **l'église et de l'orgue de la Onze-Lieve-Vrouwkerk** est au programme.

Samedi 12 octobre 2024 : visite des **deux orgues de la cathédrale Saint-Donat et de l'orgue de l'église Saint-Jacques**. À 18 heures, une visite guidée et un dîner commun auront lieu dans la célèbre brasserie « **De Halve Man** ».

Départ individuel : dimanche 13 octobre 2024

Coûts (organisation, verre de bienvenue avec collation le 11.10. , visite guidée + dîner le 12.10. inclus) : **EUR 140,-** Tous les autres repas et boissons sont à la charge des participants.

Pour les nuitées, nous avons négocié des conditions spéciales pour l'ISO auprès de **l'hôtel Martin's Brugge** (situé au centre de la vieille ville). Après l'inscription auprès du secrétariat de l'ISO jusqu'au **27.08.2024**, vous recevrez une fiche d'hébergement que vous pourrez envoyer directement par e-mail à l'hôtel lors de la réservation individuelle. Les conditions négociées seront ainsi automatiquement appliquées.

Chambre simple/nuit, petit-déjeuner inclus EUR 170.- + 4,- € Citytax/personne

Chambre double/nuit, petit déjeuner compris, 190 EUR + 4,- € Citytax/personne.

Si vous vous inscrivez après le 27 août 2024, vous pourrez réserver l'Hôtel Martin's (ou celui de votre choix) selon disponibilité et prix en vigueur. Veuillez donc réserver **VOUS-MÊME** vos chambres d'hôtel !

Le nombre de participants est limité à 50 personnes.

Nous nous réjouissons de votre venue et de vous revoir ou de faire connaissance.

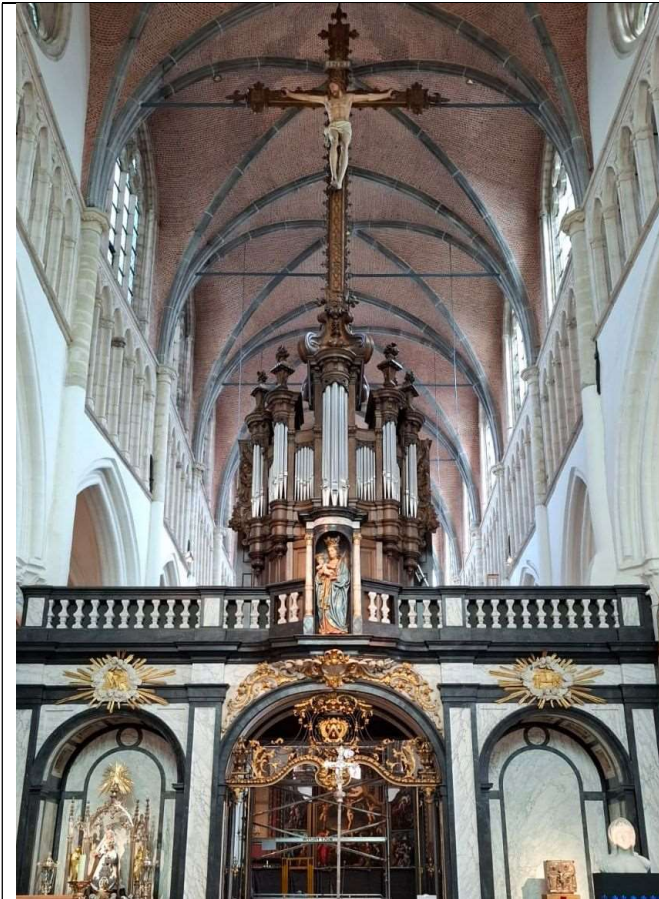
Avec mes salutations collégiales
Guido Schumacher

Inscription auprès de : **Secrétariat de l'ISO, Patricia Reul**
isosecretary@gmail.com

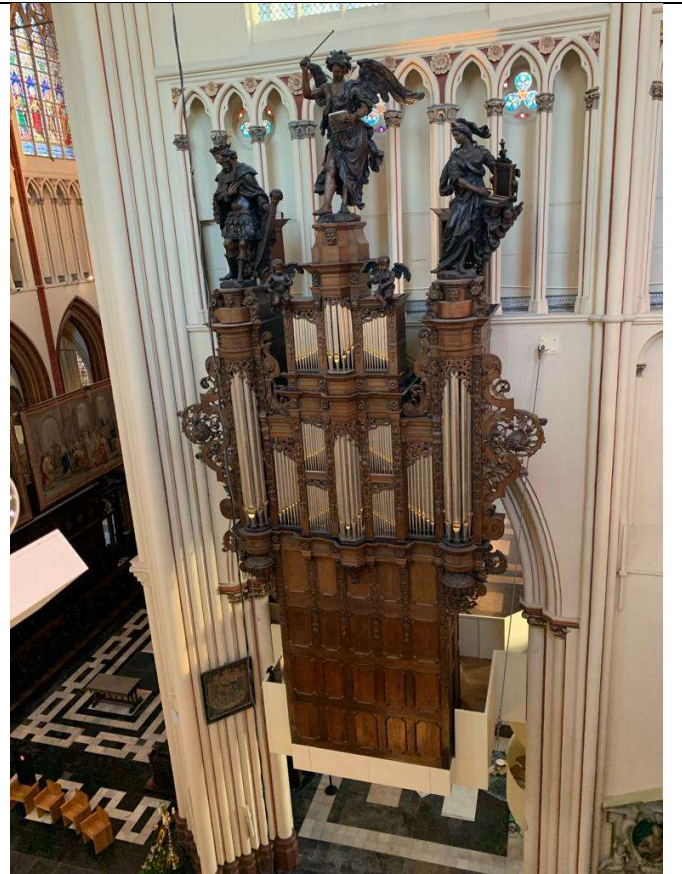
Date limite d'inscription :

27 août 2024 avec réservation d'hôtel aux conditions particulières mentionnées

13 septembre 2024 pour les réservations d'hôtel individuelles



Brügge, Onze-Lieve-Vrouwekerk
 Corneille Cacheux 1721 / Schumacher 2024



Brügge, Kathedrale Sankt-Donatus
 Jacopus Van Eynde 1719 /
 Schumacher 2023, III-P, 31



Brügge, Kathedrale Sankt-Donatus
 Klais 1935/2023, III-P, 56



Brügge, Sint-Jacob
 Louis Hooghuys 1869 / Schumacher 2012, II-P, 23

ISO gathering in BRUGES
October 11th-13th, 2024
ISO Treffen in BRÜGGE
11.-13.Oktober 2024
ISO rencontre à BRUGES
11-13 octobre 2024



REGISTRATION / ANMELDUNG / INSCRIPTION

Firm/Firma/firme

Name(s)/Name(n)/nom(s)

1 person

2 persons

Address/Adresse/adresse

.

✉

☎

**Hotel with special conditions/Hotel zum Sonderpreis/hôtel au prix spéciale
reservation until/Einschreibung bis/inscription jusqu'au: 27.08.2024**

single room/Einzelzimmer/chambre individuelle

double room/Doppelzimmer/chambre double

Guided tour and shared dinner in the famous brewery "De halve man"

Führung und gemeinsames Abendessen in der bekannten Brauerei "De halve man"

Visite guidée et dîner commun dans la célèbre brasserie "De halve man"

vegetarian/Vegetarier/végétariens

intolarances/Unverträglichkeiten/intolérances:

Date/Datum/date

Signature/Unterschrift/signature

.

Please send your registration to/Bitte schicken Sie Ihre Einschreibung an/
veuillez envoyer votre inscription à: isosecretary@gmail.com

You will get a confirmation and additional information to pay the participation fee of EUR 140,-

Sie erhalten eine Bestätigung und weitere Informationen zur Zahlung der Teilnahmegebühr in Höhe von EUR 140,-

Vous recevrez une confirmation et des informations supplémentaires pour payer les frais de participation
de EUR 140,-